



**Luxcontrol**  
SA  
HOMOLOGATION AUTOMOBILE

February 19<sup>th</sup>, 2003

## CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type S4, produced by Giannelli Silencers S.p.A. is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

EC type approval number e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00 has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model
AL1415 AL1489	e13 0246	LJS11C107007	Rieju MRX50

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department

David Durazzi  
Ingénieur inspecteur

Angelo Tomasini  
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

-----  
e13\*07/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00  
-----  
Société Nationale de Certification et d'Homologation  
1, Av. des terres Rouges, L-2951 SANDWILER (Luxembourg)  
BP 349, L-4004 Esch-sur-Alzette  
Organisation agréée par le Ministère de l'Énergie et de l'Équipement  
N° 11203  
E-Mail: homologation@luxcontrol.com  
Int.: www.luxcontrol.com  
Banque Générale du Luxembourg: 30-161207-52-5  
L-2951 LUXEMBOURG  
TVA: LU 113 636 61  
RC Lux. n° B15664

**GIANNELLI**  
SILENCERS

Web site : www.giannelli.com e-mail : info@giannelli.com

## CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

*Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.*

## CERTIFICATE OF APPROVAL

*This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of a Giannelli exhaust system according to the CEE regulations.*

## CERTIFICAT D' APPROBATION

*Ce certificat comprend les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux Giannelli, selon les dispositions CEE.*

## EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

*Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes der Firma Giannelli nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.*

## CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

*El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologacion del tubo de escape segun normal de la CEE.*

Cod. 34640HF
Cod.34601HF
Cod.34602HF

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

REFERENCE: e13\*97/24\*97/24/9/II/2B\*0246\*00

ANNEXES: Documentation technique

Luxembourg, le 24 mai 2003  
 19-21, Boulevard Royal  
 L-2910 Luxembourg  
 Tél 478-1 – Télécopieur 241 817 – Télex 1475 CIVAIR LU



**Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non  
 d'origine pour cyclomoteurs à deux roues**  
 Component type-approval certificate in respect of a non-original exhaust system for two wheel moped

**CHAPITRE 9 – ANNEXE II - Appendice 2B**  
 Chapter 9 – Annex II - Appendix 2B

<b>Autorité déléguée:</b> Assigned authority:	<i>Société Nationale de Certification et d'Homologation</i> L-5201 Sandweiler
<b>Rapport N°:</b> Report N°:	LCA 54 379 005 3
<b>du service technique:</b> by technical service:	LUXcontrol SA B.P. 349 L-4004 Esch-sur Alzette
<b>en date du:</b> date:	13.05.2003
<b>N° du certificat d'homologation:</b> Component type approval N°:	e13*97/24*97/24/9/II/2B*0246*00
<b>1. Marque du dispositif:</b> Make of exhaust:	Arrow, Giannelli,
<b>2. Type du dispositif:</b> Type of exhaust:	S4
<b>3. Nom et adresse du constructeur:</b> Name and address of manufacturer:	Giannelli Silencers S.p.A. via Gonzaga 12/14 I-06017 Selci San Giustino (PG)
<b>4. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):</b> If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:	Not applicable
<b>5. Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:</b> Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed:	See page 3
<b>6. Dispositif présenté à l'essai le:</b> Date system submitted for testing:	19.02.2003



7. **L'homologation est:** Granted  
Component type-approval has been:
8. **Lieu:** Luxembourg  
Place:
9. **Date:** 24 mai 2003  
Date:
10. **Signature:**



Pour le Ministre des Transports

*Paul Schmit*  
**Paul SCHMIT**  
 Commissaire du Gouvernement



**Détail des documents joints au dossier et  
 pouvant être obtenus sur demande:**  
 Detail of annexed documents which can be obtained on request:

See index to type-approval report

**Modifications faisant l'objet de la présente extension:**  
Modifications of this extension:

Not applicable

**Note explicative et récapitulative des extensions réalisées:**  
Explanatory and recapitulatory note of delivered extensions:

Not applicable